

# ENGLISH VERSION OF THE CERTIFICATE IN PUNJABI

OFFICE OF EXECUTIVE ENGINEER

WATER SUPPLY AND SANITATION DIVISION No. 2 PATHANKOT.

E-mail :-eewss.pathankot2@gmail.com  
Phone No. 0186-

To

District Education Officer(S.C).  
Pathankot.

Memo. No. \_\_\_\_\_ Dated: \_\_\_\_\_.

Subject : Regarding issue of Public Health Services certificate to The Shishya School Jugial Road, Pathankot.

Ref. In reference to your letter No. 111986 dated 28.4.2025.

In connection with the subject cited above, Sub Divisional Engineer, Water Supply And Sanitation Sub Division No.3 Pathankot has sent report to this office that Public Health Services work of The Shishya School Jugial Road, Pathankot, has found satisfactory while inspection. So No Objection Certificate from dated 29.05.2025 to 31.03.2026 is issued to The Shishya School Jugial Road, Pathankot. It is also clarified that if during this period work of public health services is not found satisfactory then this certificate shall be liable for cancellation.

Sd/-  
Executive Engineer  
J/S And Sanitation Division, No. 2  
Pathankot.

Endorsement No.

Dated:

Copy is forwarded to Sub Divisional Engineer, J/S And Sanitation Sub Division No.3 Pathankot in reference to their office letter No. 996 Dated 26.05.2025 for information and necessary action.

Sd/-  
Executive Engineer-1  
J/S And Sanitation Division, No.2  
Pathankot

Endorsement No. 1757 Dated 04.06.2025

Copy is forwarded to The Shishya School Jugial Road, Pathankot for information.

Note : To make ensure that water tank and water cooler installed in the school are cleaned every month.

Attested to be true copy  
Document Produced/Translated  
from Punjabi to English

SAT PAL  
Notary Pathankot  
Principal  
The Shishya School  
Jugial Road, Pathankot



29 JUL 2025

Sd/-  
Executive Engineer  
J/S And Sanitation Division No.2  
Pathankot.

Manager  
The Shishya School  
Jugial Road, Pathankot



ਦਫਤਰ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ  
ਜਲ ਸਪਲਾਈ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਮੰਡਲ-2, ਪਠਾਨਕੋਟ।

ਈ-ਮੇਲ :- [eevas.pathankot2@gmail.com](mailto:eevas.pathankot2@gmail.com)  
ਫੋਨ ਨੰਬਰ :- 0186-231111

ਮਿਤੀ :

ਜਿਲ੍ਹਾ ਸਿੱਖਿਆ ਅਫਸਰ (ਐਸ.ਸੀ.),  
ਪਠਾਨਕੋਟ।

ਵਿਸ਼ਾ :

ਮਿਤੀ :  
The Shishya School Jugial Road, Pathankot ਦਾ ਜਲ ਸਿਹਤ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ  
ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਸਬੰਧੀ।

ਹਵਾਲਾ -

ਆਪ ਦੇ ਦਫਤਰ ਦਾ ਪਤਰ ਨੰ: 111986 ਮਿਤੀ 28-04-2025

ਉਪਰੋਕਤ ਹਵਾਲੇ ਅਧੀਨ ਪਤਰ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਜਲ ਸਪਲਾਈ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਉਪ ਮੰਡਲ ਨੰ 3, ਪਠਾਨਕੋਟ ਨੇ ਇਸ ਦਫਤਰ ਨੂੰ ਹਿਪੋਰਟ ਭੇਜੀ ਹੈ ਕਿ The Shishya School Jugial Road, Pathankot ਦੇ ਨਿਰੀਖਣ ਦੌਰਾਨ ਜਲ ਸਿਹਤ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਤਸਲੀਬਖਸ਼ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ The Shishya School Jugial Road, Pathankot ਦਾ ਇਤਰਾਜ਼ਹੀਣਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਮਿਤੀ 29-05-2025 ਤੋਂ 31-03-2026 ਤੱਕ ਦਾ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਥੇ ਇਹ ਵੀ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਸ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਜਲ ਸਿਹਤ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਤਸਲੀਬਖਸ਼ ਨਾ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੀਣਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,  
ਜ/ਸ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਮੰਡਲ ਨੰ:2,  
ਪਠਾਨਕੋਟ।

ਪਿਠ ਅੰਕਣ ਨੰ

ਮਿਤੀ :

ਉਪਰੋਕਤ ਦੀ ਨਕਲ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਜ/ਸ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਉਪ ਮੰਡਲ ਉਪ ਮੰਡਲ ਨੰ 3, ਪਠਾਨਕੋਟ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਤਰ ਨੰਬਰ 996 ਮਿਤੀ 26-05-2025 ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ ਸਾਰਨਾ ਅਤੇ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,  
ਜ/ਸ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਮੰਡਲ ਨੰ:2,  
ਪਠਾਨਕੋਟ।

ਪਿਠ ਅੰਕਣ ਨੰ

ਮਿਤੀ :

1757 04-06-2025  
ਉਪਰੋਕਤ ਦੀ ਨਕਲ The Shishya School Jugial Road, Pathankot ਨੂੰ ਸੂਚਨਾ ਹਿੱਤ ਭੇਜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਨੋਟ :- ਹਰ ਮਹੀਨੇ ਸਕੂਲ ਵਿਖੇ ਲੱਗੀ ਪਾਣੀ ਦੀ ਟੈਂਕੀ/ਵਾਟਰ ਭੂਲਰ ਸਾਫ਼ ਕਰਵਾਉਣਾ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ।

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,  
ਜ/ਸ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਮੰਡਲ ਨੰ:2,  
ਪਠਾਨਕੋਟ।

Principal  
The Shishya School  
Jugial Road, Pathankot

Manager  
The Shishya School  
Jugial Road, Pathankot



# DISTRICT WATER TESTING LABORATORY, PATHANKOT

District Administrative Complex, 1st Floor, D Block, Room No. 235, Pathankot.  
dwtpk1@gmail.com



478

TC-13279

## TEST REPORT

Name & Address of Customer : The Shishya School The Shishya School Jugial, Pathankot ✓		Customer Reference No.	No : 911 Dated : 13/05/2025
		Sample Submitted by	Jatinder Singh
		Date of Sample Receipt	14/05/2025 ✓
		Analysis Starting Date	14/05/2025 ✓
		Analysis completion Date	15/05/2025 ✓
Discipline : Chemical Testing		Group: Water	
ULR No.:	TC132797500000107F	Sample Type :	Water
	DWTLPTK/2526/00045	Date of Issue :	16/05/2025
Registration no.:	DWTLPTK/REG2526/00130	Condition of Sample :	Unsealed
Collection Point:	Private Submersible	Quantity/Type of Bottle:	1000 ml / Plastic Bottles
Scheme/Source:	Jugial(Not Mentioned)	Location/Depth :	The Shishya School Jugial / NA
Village :	Jugial	Habitation :	Jugial
Block :	Sujanpur	District :	Pathankot
Latitude :	Not Mentioned	Longitude:	Not Mentioned

Sr. No	Parameter	Result	As per IS-10500:2012 (2nd Rev.)		Unit	Reference Method :
			Acceptable Limit	Permissible Limit		
1	pH	7.0@25°C	6.5-8.5	No Relaxation	--	IS 3025 (Part 11-2022) Electrometric Method
2	Colour	1	5	15	CU	IS 3025(Part 4-2021) Visual Comparison Method
3	Odour	Agreeable	Agreeable	Agreeable	--	IS 3025 (Part 5 – 2018) (Second Revision)
4	Taste	Agreeable	Agreeable	Agreeable	--	IS 3025 (Part 8 – 2023)
5	TDS	320	500	2000	mg/l	IS 3025 (Part 16-2023) Gravimetric Method
6	Turbidity	BDL@25°C	1	5	NTU	IS 3025 (Part 10-2023) Nephelometric Method
7	Alkalinity(CaCO3)	144	200	600	mg/l	IS 3025 (Part 23-2023) Indicator Method
8	Hardness (CaCO3)	160	200	600	mg/l	IS 3025 (Part 21- 2009)(RA 2023) EDTA Method
9	Calcium(Ca)	32.06	75	200	mg/l	IS 3025 (Part 40-2024) EDTA Titrimetric Method
10	Magnesium(Mg)	19.44	30	100	mg/l	APHA (24th Ed.2023) Method: 3500-Mg+2 B By Calculation Method
11	Chloride(Cl)	17.99	250	1000	mg/l	IS 3025 (Part 32-1988) Argentometric Method

This Report is issued under the following terms & Condition :

- The results apply to the sample as received only.
- The sample will be destroyed after retention time unless otherwise specified specially.
- This report is not to be reproduce wholly or in part and can't be used as evidence in court of law.
- Abbreviation used (TDS = Total Dissolved Solids, mg/l = milligram per liter, BDL = Below detection limit, APHA = American Public Health Association, IS = Indian Standard, NT = Not Tested, NA = Not Applicable, NTU = Nephelometric Turbidity Unit, RA = Reaffirmed, ND=Not Detected)
- \* Value not available or test not performed for this parameter.
- Temperature condition limit 25±5°C and Humidity condition limit:50 ±20%

Reviewed and Approved By

*[Signature]*

Mr. Pankaj Kumar  
Quality Manager  
Authorized Signatory  
For, District Water Testing Laboratory  
Pathankot

Principal  
The Shishya School  
Jugial Road, Pathankot

End of the Test Report

*[Signature]*  
Manager  
The Shishya School  
Jugial Road, Pathankot